

DE

G 1409

Leitfähigkeits-Handmessgerät
/ EC-Meter



Members of GHM GROUP:

GREISINGER
HONSBERG
Martens
IMTRON
DeltaGHM
VAL.CO

Inhaltsverzeichnis

1	Über diese Dokumentation	4
1.1	Vorwort	4
1.2	Zweck des Dokuments	4
1.3	Rechtliche Hinweise	4
1.4	Inhaltliche Richtigkeit und Korrektheit	4
1.5	Aufbau dieser Dokumentation	5
1.6	Weiterführende Informationen.....	5
2	Sicherheit	6
2.1	Erläuterung der Sicherheitssymbole	6
2.2	Vorhersehbare Fehlanwendungen	6
2.3	Sicherheitshinweise	7
2.4	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
2.5	Qualifiziertes Personal	7
3	Beschreibung	8
3.1	Lieferumfang	8
3.2	Funktionsbeschreibung	8
4	Produkt auf einen Blick	9
4.1	Das G 1409	9
4.2	Anzeigeelemente	9
4.3	Bedienelemente	9
5	Grundlagen zur Messung	11
5.1	Leitfähigkeitsgrundlagen	11
5.2	Allgemeines zur Präzisions-Leitfähigkeitsmessung	11
5.3	Leitfähigkeitsmessung	11
5.4	Filtratrockenrückstand / TDS Messung.....	12
5.5	Elektroden / Messzelle	13
5.5.1	Aufbau	13
5.5.2	Kalibrieren / Justieren der Messzelle	13
5.6	Temperaturkompensation	13
5.6.1	Temperaturkompensation NLF nach EN 27888	13
6	Betrieb und Wartung	14
6.1	Betriebs- und Wartungshinweise	14
6.2	Batterie	14
6.2.1	Batterieanzeige	14
6.2.2	Batteriewechsel	14
6.3	Kalibrier- und Abgleichservice.....	16
6.3.1	Zertifikate	16
7	Bedienung	17
7.1	Inbetriebnahme.....	17
7.1.1	Erläuterung.....	17
7.2	Konfiguration.....	17
7.2.1	Erläuterung.....	17
7.2.2	Aufruf des Konfigurationsmenüs	17
7.2.3	Parameter des Konfigurationsmenüs konfigurieren	18
7.2.4	Justieren des Messeinganges.....	20
7.2.5	Parameter des Justagemenüs konfigurieren	21
8	Fehler- und Systemmeldungen	23

9	Entsorgung	24
10	Technische Daten.....	25
11	Ersatzteile und Zubehör	27
12	Service	28
12.1	Hersteller.....	28
12.2	Reparaturabwicklung	28

1 Über diese Dokumentation

1.1 Vorwort

Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam durch, und machen Sie sich mit der Bedienung des Produktes vertraut, bevor Sie es einsetzen. Bewahren Sie dieses Dokument griff- oder lesebereit und am besten in unmittelbarer Nähe des Produktes auf, damit Sie oder das Personal/die Anwender im Zweifelsfall jederzeit nachschlagen oder nachlesen können.

Das Produkt wurde nach dem heutigen Stand der Technik entwickelt und erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Alle entsprechenden Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung und Außerbetriebnahme dürfen nur von fachspezifisch qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Das Fachpersonal muss die Betriebsanleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben.

1.2 Zweck des Dokuments

- Es gibt wichtige Hinweise für einen sicherheitsgerechten und effizienten Umgang mit dem Produkt.
- Neben der Kurzanleitung mit allen relevanten rechtlichen und sicherheitstechnischen Inhalten in gedruckter Form dient dieses Dokument als detailliertes Nachschlagewerk zum Produkt.

1.3 Rechtliche Hinweise

Die Haftung und Gewährleistung des Herstellers für Schäden und Folgeschäden erlischt bei bestimmungswidriger Verwendung, Nichtbeachten dieses Dokumentes, Nichtbeachten von Sicherheitshinweisen, Einsatz ungenügend qualifizierten Fachpersonals sowie eigenmächtiger Veränderung am Produkt.

Führen Sie nur Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an diesem Produkt durch, die in dieser Dokumentation beschrieben sind. Halten Sie sich dabei an die vorgegebenen Handlungsschritte. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile und Zubehörprodukte des Herstellers. Für die Verwendung anderer Produkte und daraus entstehende Schäden übernehmen wir keine Haftung.

Dieses Dokument ist dem Empfänger nur zum persönlichen Gebrauch anvertraut. Jegliche unerlaubte Übertragung, Vervielfältigung, Übersetzung in andere Sprachen oder Auszüge aus dieser Betriebsanleitung sind verboten.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Druckfehlern.

1.4 Inhaltliche Richtigkeit und Korrektheit

Dieses Dokument wurde inhaltlich auf Richtigkeit und Korrektheit geprüft und unterliegt einem kontinuierlichen Korrektur- und Wartungsprozess. Dies schließt eventuelle Fehler nicht aus. Sollten Sie dennoch Fehler feststellen oder Verbesserungsvorschläge haben, informieren Sie uns bitte umgehend über die genannten Kontaktinformationen, um dieses Dokument immer benutzerfreundlicher gestalten zu können.

1.5 Aufbau dieser Dokumentation

Beschreibung

Zu Beginn wird in der Beschreibung das jeweilige Kapitel erläutert.

Voraussetzung

Anschließend werden alle für den Handlungsschritt erforderlichen Voraussetzungen aufgeführt.

Handlungsanweisung

Vom Personal / Anwender auszuführende Tätigkeiten sind als nummerierte Handlungsanweisungen dargestellt. Halten Sie die Reihenfolge der vorgegebenen Handlungsanweisungen ein.

Darstellung

Zeigt eine bildliche Handlungsanweisung oder eine Konfiguration des Produktes.

Formel

In einigen Handlungsanleitungen dient eine Formel zum allgemeinen Verständnis einer Konfiguration, Programmierung oder einer Einstellung des Produktes.

Handlungsergebnis

Resultat, Folge oder Wirkung einer Handlungsanweisung.

Hervorhebungen

Um die Lesbarkeit und Übersicht zu vereinfachen, sind verschiedene Absätze / Informationen hervorgehoben.

-  Anzeigeelemente
- *Mechanische Bedienelemente*
- **Produktfunktionen**
- **Produktbeschriftungen**
- Querverweis [[▶ 5](#)]
- *Fußnoten*

1.6 Weiterführende Informationen

Softwarestand des Produktes:

- Ab V1.5

2 Sicherheit

2.1 Erläuterung der Sicherheitssymbole



GEFAHR

Symbol warnt vor unmittelbar drohender Gefahr, Tod, schweren Körperverletzungen bzw. schweren Sachschäden bei Nichtbeachtung.



VORSICHT

Symbol warnt vor möglichen Gefahren oder schädlichen Situationen, die bei Nichtbeachtung Schäden am Gerät bzw. an der Umwelt hervorrufen.



HINWEIS

Symbol weist auf Vorgänge hin, die bei Nichtbeachtung einen indirekten Einfluss auf den Betrieb haben oder eine nicht vorhergesehene Reaktion auslösen können.

2.2 Vorhersehbare Fehlanwendungen

Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Produktes kann nur gewährleistet werden, wenn bei der Benutzung die allgemein üblichen Sicherheitsvorkehrungen sowie die gerätespezifischen Sicherheitshinweise dieses Dokumentes beachtet werden.

Wird einer dieser Hinweise nicht beachtet, so kann dies zu Verletzungen oder zum Tod von Personen sowie zu materiellen Schäden führen.



GEFAHR

Falscher Einsatzbereich!

Um ein Fehlverhalten des Produktes, die Verletzung von Personen oder materielle Schäden vorzubeugen, ist das Produkt ausschließlich zum Gebrauch wie unter Kapitel Beschreibung [► 8] in der Betriebsanleitung angegeben konzipiert.

- Nicht in Sicherheits- / Notaus-Einrichtungen verwenden!
- Das Produkt ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet!
- Das Produkt darf nicht für diagnostische oder sonstige medizinische Zwecke am Patienten verwendet werden!
- Das Produkt ist nicht für direkten Kontakt mit Lebensmitteln ausgelegt. Bei der Messung in Lebensmitteln sind Proben zu nehmen, die nach der Messung verworfen werden!
- Nicht für die Anwendung mit Anforderungen an die funktionale Sicherheit geeignet, z.B. SIL!



2.3 Sicherheitshinweise

HINWEIS

Dieses Produkt gehört nicht in Kinderhände!

2.4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für die Messung von Leitfähigkeit in Flüssigkeiten ausgelegt. Die Messzelle ist fest verbunden.

2.5 Qualifiziertes Personal

Zu Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung muss das betroffene Personal einen ausreichenden Wissensstand zum Messverfahren und der Bedeutung der Messwerte haben. Dazu leistet dieses Dokument einen wertvollen Beitrag. Die Anweisungen in diesem Dokument müssen verstanden, beachtet und befolgt werden.

Damit aus der Interpretation der Messwerte in der konkreten Anwendung keine Risiken entstehen, muss der Anwender im Zweifelsfall weiterführende Sachkenntnisse haben. Für Schäden/Gefahren aufgrund einer Fehlinterpretation wegen ungenügender Sachkenntnis haftet der Anwender.

3 Beschreibung

3.1 Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit Ihres Produktes nach dem Öffnen der Verpackung. Sie sollten folgende Komponenten vorfinden:

- Kurzanleitung
- Handmessgerät, betriebsbereit inklusive Batterien
- Fest angeschlossene Leitfähigkeits-Messzelle
- Prüfprotokoll

3.2 Funktionsbeschreibung

Das Produkt bietet Präzision, Schnelligkeit und Zuverlässigkeit in einem kompakten ergonomischen Gehäuse. Es überzeugt darüber hinaus durch die staub- und wassergeschützte Ausführung nach IP 65/67 sowie der beleuchteten 3 zeiligen Anzeige, welche per Knopfdruck auch eine Überkopfanzeige bietet. Mit den Bedienelementen lässt sich das Produkt einschalten, ausschalten, konfigurieren, sowie die Messwerte und Parameter einstellen, verstellen und halten. Das Produkt ist fest mit einer universell einsetzbaren 2-Pol Titan-Leitfähigkeitsmesszelle zur Messung im Bereich von 0 $\mu\text{S}/\text{cm}$ bis 5000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ ausgestattet. Zusätzlich zur Leitfähigkeit können EC, CF und TDS bestimmt werden.

4 Produkt auf einen Blick

4.1 Das G 1409



4.2 Anzeigeelemente

Anzeige

 Batterieanzeige	Bewertung des Batteriezustandes
 Einheitenanzeige	Anzeige der Einheiten oder Art des Modus Min/Max/Hold
 Hauptanzeige	Messwert des aktuellen Leitfähigkeit Wertes oder Wert für Min/Max/Hold
 Nebenanzeige	Zugehöriger Temperaturwert zum angezeigten Wert in der Hauptanzeige. Gegebenenfalls im Wechsel mit der verwendeten Temperaturkompensation.

4.3 Bedienelemente



Ein- / Aus- Taste

Kurz drücken	Das Produkt einschalten Beleuchtung aktivieren / deaktivieren
Lang drücken	Das Produkt ausschalten Änderungen in einem Menü verwerfen

**Auf- / Ab- Taste**

Kurz drücken

Anzeige des Min-/Max- Wertes

Wert des ausgewählten Parameters ändern

Lang drücken

Zurücksetzen des Min-/Max- Wertes auf aktuellen Messwert

Beide gleichzeitig

Anzeige drehen, Überkopfanzeige

**Funktions- Taste**

Kurz drücken

Messwert einfrieren (Hold)

Rückkehr zur Messwertanzeige

Nächsten Parameter aufrufen

Lang drücken 2s

Menü aufrufen, eingefrorener Messwert wird angezeigt

Menü beenden, Änderungen werden gespeichert

5 Grundlagen zur Messung

5.1 Leitfähigkeitsgrundlagen

Leitfähigkeit γ

Die Leitfähigkeit ist die Fähigkeit eines Materials, elektrischen Strom zu leiten. Sie ist ebenfalls der Kehrwert des spezifischen Widerstandes. Hingegen ist der Leitwert der Kehrwert des gemessenen Widerstandes R .

Formel

$$\gamma = l / (R \cdot A)$$

l = Länge des Materials

A = Querschnitt

R = Gemessener Widerstand

Einheit $[\gamma]$ = Siemens / Meter = S / m

Üblicherweise werden bei Flüssigkeiten die Werte in $\mu\text{S}/\text{cm}$ oder in mS/cm angegeben.

5.2 Allgemeines zur Präzisions-Leitfähigkeitsmessung

Die Messzelle ist während des Betriebes soweit einzutauchen, dass sie mindestens 30 mm in das Messmedium hineinragt. Für den Dauerbetrieb empfehlen wir eine maximale Eintauchtiefe von 110 mm.

Die Messzelle kann sowohl in Wasser stehend als auch trocken aufbewahrt werden. Nach trockener Lagerung ist die Benetzungszeit jedoch etwas länger. Beim Wechsel in eine Flüssigkeit mit stark abweichender Leitfähigkeit ist die Messzelle vorher zu spülen und gut auszuschleudern.

Wird eine unerwartet hohe bzw. niedrige Leitfähigkeit gemessen, so kann dies auf eine Verschmutzung der Elektroden mit nichtleitenden bzw. leitenden Fremdstoffen zurückzuführen sein. Die Messzelle muss dann ggf. mit einer wässrigen Seifenlösung gesäubert werden. Bei Messungen in Lösungen mit geringer Leitfähigkeit ist für eine ausreichende Anströmung der Elektrode zu sorgen.



HINWEIS

Die Messzelle niemals mit wasserabstoßenden Stoffen wie Öl oder Silikon in Berührung bringen.

5.3 Leitfähigkeitsmessung

Die Leitfähigkeitsmessung ist eine vergleichsweise unkomplizierte Messung. Die Standardelektroden sind bei sachgemäßer Verwendung über lange Zeit stabil, und können über die Steigungskorrektur abgeglichen werden.

5.4 Filtrattrockenrückstand / TDS Messung

Mit der „total dissolved solids“ Messung, kurz TDS-Messung, wird anhand der Leitfähigkeit und eines Umrechnungsfaktors CtdS der Filtrattrockenrückstand welcher auch Abdampfrückstand genannt wird bestimmt. Gut geeignet um einfache Konzentrationsmessungen von z.B. Salzlösungen durchzuführen. Die Anzeige erfolgt in mg/l

Bereich 1
0 bis 2000 mg/l

Anzeigewert TDS = Leitfähigkeit [in $\mu\text{s}/\text{cm}$, nLF-Temperaturkompensation auf 25°C] * CtdS Menüeingabe

Bei der Auswahl TDS wird die benötigte Temperaturkompensation automatisch ausgewählt. Menü Einstellungen hinsichtlich der Temperaturkompensation werden ignoriert.

Näherungsweise gilt:

CtdS	
0,50	Einwertige Salze mit 2 Ionenarten NaCl, KCl, und ähnliches
0,50	Natürliche Wässer oder Oberflächenwässer, Trinkwasser
0,65 bis 0,70	Salzkonzentration von wässrigen Düngerlösungen



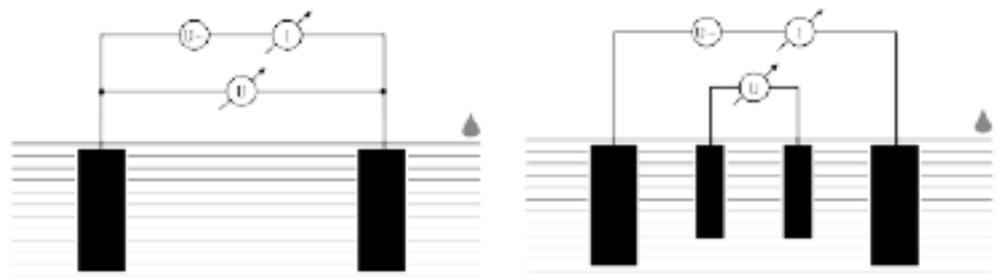
HINWEIS

Dies sind nur Anhaltswerte welche gut für Abschätzungen, aber für keine präzisen Messungen geeignet sind. Für präzise Messungen muss der Umrechnungsfaktor für die jeweilige Art der Lösung und den betrachteten Konzentrationsbereich ermittelt werden. Dies kann entweder mit Abgleich auf bekannte Vergleichslösungen oder durch tatsächliches Verdampfen einer bestimmten Menge der Flüssigkeit mit vermessener Leitfähigkeit und anschließendes Wiegen des Trockenrückstandes bewerkstelligt werden.

5.5 Elektroden / Messzelle

5.5.1 Aufbau

Grundsätzlich können zwei unterschiedliche Arten von Messzellen unterschieden werden: 2-Pol und 4-Pol Messzellen. Die Ansteuerung bzw. Auswertung erfolgt ähnlich, die 4 Pol Messzellen können durch das aufwändigere Messverfahren gut Polarisierungseffekte und Verschmutzung bis zu einem gewissen Grad kompensieren.



2-Pol Messzelle

4-Pol Messzelle

Das Produkt ist mit einer fest verbundenen 2-Pol Titan-Messzelle ausgestattet, mit breitem Anwendungsspektrum wie z.B. Fischzucht, Hydroponik, Messung von Oberflächenwasser und Trinkwasser.

5.5.2 Kalibrieren / Justieren der Messzelle

Besonders bei rauem Einsatz und durch Alterungsprozesse verändert sich die Zellkonstante von Messzellen. Je nach Anwendung und Genauigkeitsanforderung wird eine regelmäßige Überprüfung der Gesamtgenauigkeit der Messkette Anzeigegerät + Messzelle empfohlen. Dafür stehen spezielle Prüf- und Kalibrierlösungen wie GKL 100 oder 101 zur Verfügung. Bei normalen Einsatzbedingungen ist eine halbjährliche Überprüfung empfehlenswert. Justieren des Messeinganges [► 20]. Eine Systemüberprüfung beim Hersteller empfiehlt sich im Zweifelsfalle ebenfalls: Kalibrier- und Abgleichservice [► 16]

5.6 Temperaturkompensation

Die Leitfähigkeit von wässrigen Lösungen ist abhängig von der Temperatur. Die Temperaturabhängigkeit ist stark von der Art der Lösung abhängig. Durch Temperaturkompensation wird die Lösung auf eine einheitliche Bezugstemperatur zurückgerechnet, um sie temperaturunabhängig vergleichen zu können. Die übliche Bezugstemperatur dafür ist 25 °C.

5.6.1 Temperaturkompensation NLF nach EN 27888

Für die meisten Anwendungen beispielsweise im Bereich der Fischzucht und der Messung von Oberflächenwasser und Trinkwasser ist die nichtlineare Temperaturkompensation für natürliche Wässer nLF , nach EN 27888 ausreichend genau.

Die übliche Bezugstemperatur ist 25 °C.

Empfohlener Einsatzbereich der nLF -Kompensation: zwischen 60 $\mu\text{S}/\text{cm}$ und 1000 $\mu\text{S}/\text{cm}$.

6 Betrieb und Wartung

6.1 Betriebs- und Wartungshinweise



HINWEIS

Produkt und Leitfähigkeitsmesszelle müssen pfleglich behandelt werden und gemäß den technischen Daten eingesetzt werden. Nicht werfen oder aufschlagen.



HINWEIS

Bei Lagerung des Produktes über 50 °C, sowie nicht Benutzen für längere Zeit müssen die Batterien entnommen werden. Dadurch wird ein Auslaufen der Batterien vermieden.

Das Gerät ist werksseitig auf die fest angeschlossene Leitfähigkeits-Messzelle abgeglichen. Hier kann die höchste Systemgenauigkeit erreicht werden. Bei dem Produkt kann falls gewünscht eine Steigungskorrektur durchgeführt werden um die Genauigkeit in einem engen Bereich weiter zu optimieren. Dies ist nur für den normalen Gebrauch nicht notwendig. Siehe Justieren des Messeinganges [► 20].

6.2 Batterie

6.2.1 Batterieanzeige

Blinkt in der Batterieanzeige der leere Rahmen, so sind die Batterien verbraucht und müssen erneuert werden. Die Gerätefunktion ist jedoch noch für eine gewisse Zeit gewährleistet.

Erscheint in der Hauptanzeige der Anzeigetext **bRt**, so reicht die Batteriespannung für den Betrieb des Produktes nicht mehr aus. Die Batterie ist vollständig verbraucht.

6.2.2 Batteriewechsel



GEFAHR

Explosionsgefahr!

Das Verwenden von beschädigten oder ungeeigneten Batterien kann zur Erwärmung führen, wodurch die Batterien aufplatzen und im ungünstigsten Fall explodieren können!

- Ausschließlich qualitativ hochwertige und geeignete Alkaline Batterien verwenden!



VORSICHT

Beschädigung!

Ein unterschiedlicher Ladezustand der Batterien kann zum Auslaufen und dadurch zur Beschädigung des Produktes führen.

- Neue, qualitativ hochwertige Batterien verwenden!
- Keine unterschiedlichen Typen von Batterien verwenden!
- Leere Batterien entnehmen und an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben!



HINWEIS

Unnötiges Aufschrauben gefährdet u.a. die Wasserdichtigkeit des Produktes und ist daher zu vermeiden.



HINWEIS

Lesen Sie vor dem Batteriewechsel die nachfolgende Handlungsanweisung durch und befolgen Sie diese anschließend Schritt für Schritt. Bei nicht Beachtung kann dies zu Beschädigungen des Produktes oder zur Beeinträchtigung des Schutzes von Feuchtigkeit kommen.

Beschreibung
Voraussetzungen
Handlungsanweisung

Um das wechseln der Batterie vorzunehmen, gehen Sie wie folgt vor.

- Das Produkt ist ausgeschaltet.

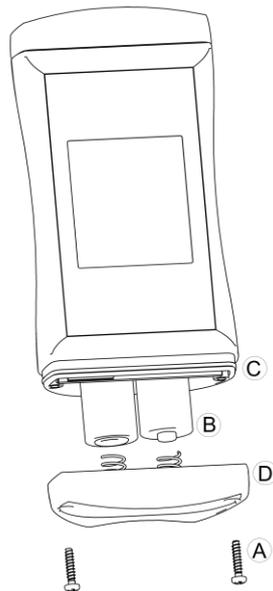


Abb. 1: Batteriewechsel

1. Die Kreuzschlitzschrauben (A) herausschrauben und den Deckel abziehen.
2. Vorsichtig die beiden Mignon AA Batterien (B) wechseln. Auf richtige Polarität achten! Die Batterien müssen ohne Kraftaufwand in die korrekte Lage eingeschoben werden können.
3. Der O-Ring (C) muss unbeschädigt, sauber und in der vorgesehenen Vertiefung sein. Um die Montage zu erleichtern und Beschädigungen zu vermeiden kann dieser mit einem geeigneten Fett eingerieben werden.
4. Den Deckel (D) gerade aufsetzen. Der O-Ring muss dabei in der vorgesehenen Vertiefung bleiben!
5. Die Kreuzschlitzschrauben (A) festziehen.

Handlungsergebnis

Das Produkt ist nun wieder funktionsfähig.

6.3 Kalibrier- und Abgleichservice

6.3.1 Zertifikate

Die Zertifikate unterteilen sich in ISO-Kalibrierscheine und DAkkS-Kalibrierscheine. Ziel der Kalibrierung ist der Nachweis der Genauigkeit des Messgerätes durch Vergleich mit einer rückführbaren Referenz.



HINWEIS

Bei den ISO-Kalibrierscheinen wird die ISO-Norm 9001 angewendet. Diese Zertifikate bieten eine kostengünstige Alternative zu den DAkkS-Kalibrierscheinen und enthalten eine Angabe der rückführbaren Referenz, eine Auflistung der Einzelmesswerte sowie Dokumentation.



HINWEIS

Die DAkkS-Kalibrierung basiert auf der weltweit anerkannten Akkreditierungsgrundlage DIN EN ISO/IEC 17025. Diese Zertifikate bieten eine hochwertige Kalibrierung und gleichbleibend hohe Qualität. DAkkS-Kalibrierscheine können nur durch akkreditierte Kalibrierlaboratorien ausgestellt werden, die ihre Kompetenz nach der DIN EN ISO/IEC 17025 nachgewiesen haben. Die DAkkS-Kalibrierung schließt ggf. die Justage ein, mit dem Ziel, eine möglichst kleine Abweichung vom Messgerät zu erhalten.

DAkkS-Kalibrierscheine enthalten vor und nach der Justage eine Auflistung der Einzelmesswerte, Dokumentation und ggf. graphische Darstellung, Berechnung der erweiterten Messunsicherheit sowie Rückführung auf das nationale Normal.



HINWEIS

Das Produkt wird mit einem Prüfprotokoll ausgeliefert. Dieses bestätigt, dass das Messgerät justiert und geprüft wurde.



HINWEIS

Nur der Hersteller kann die Grundeinstellungen überprüfen und wenn notwendig korrigieren.

7 Bedienung

7.1 Inbetriebnahme

7.1.1 Erläuterung

Beschreibung	Durch die <i>Ein- / Aus- Taste</i> wird das Produkt eingeschaltet, gegebenenfalls muss das Produkt noch konfiguriert werden. Siehe Konfiguration [▶ 17].
Voraussetzung	– Ausreichend volle Batterien sind in das Produkt eingelegt.
Handlungsanweisung	– <i>Ein-/Aus- Taste</i> drücken.
Handlungsergebnis	Es erscheinen Informationen bezüglich der Konfiguration des Produktes in der Anzeige.

<i>PoFF</i>	Automatische Abschaltung	Automatische Abschaltung aktiv. Nach der eingestellten Zeit wird das Produkt abgeschaltet, wenn kein Tastendruck erfolgt ist
<i>t.oF</i>	Nullpunktkorrektur	Falls eine Nullpunktkorrektur des Temperaturfühlers vorgenommen wurde
<i>t.SL</i>	Steigungskorrektur	Falls eine Steigungskorrektur des Temperaturfühlers vorgenommen wurde
<i>s.LL</i>	Steigungskorrektur	Falls eine Steigungskorrektur der Leitfähigkeits-Messzelle vorgenommen wurde

- Das Produkt ist nun messbereit.



HINWEIS

Das Gerät ist ab Werk abgeglichen und sofort Messbereit. Offset- und Steigungskorrektur der Temperaturmessung sowie Steigungskorrektur der Leitfähigkeitsmessung können durchgeführt werden wenn genaue Referenzen zur Verfügung stehen. Dies ist nur in Ausnahmefällen erforderlich.

7.2 Konfiguration

7.2.1 Erläuterung

Die folgenden Handlungsschritte beschreiben, wie Sie das Produkt für Ihre Zwecke anpassen.



HINWEIS

Abhängig von der Produktausführung und Konfiguration, stehen verschiedene Konfigurationsparameter zur Verfügung. Diese können je nach Produktausführung und Konfiguration unterschiedlich sein.

7.2.2 Aufruf des Konfigurationsmenüs

Beschreibung	Um das Produkt konfigurieren zu können, müssen Sie zunächst das Menü Konfiguration aufrufen. Der Menüaufruf erfolgt wie in der Darstellung angegeben.
--------------	--

- Voraussetzung
Handlungsanweisung
1. Drücken Sie die *Funktions-Taste* für 2 Sekunden, um das Menü **Konfiguration** aufzurufen.
 2. In der Anzeige erscheint **CONF**. Lassen Sie die Funktionstaste los.
 3. Durch jeweils kurzes Drücken der *Funktions-Taste*, können Sie durch die Parameter blättern. Wählen Sie so den Parameter aus, den Sie konfigurieren möchten.
 4. Wenn Sie den gewünschten Parameter gewählt haben, verändern Sie über die *Auf-Taste* sowie die *Ab-Taste* den Parameter auf den gewünschten Wert.
 5. Nachdem das Menü **Konfiguration** komplett durchlaufen wurde, werden die Änderungen gespeichert. In der Anzeige erscheint **Stor**. Das Menü **Konfiguration** kann bei einem beliebigen Parameter verlassen werden, indem die *Funktions-Taste* 2 Sekunden gedrückt wird. Die bis dahin erfolgten Änderungen werden gespeichert.

Darstellung

Menü aufrufen	Nächster Parameter	Wert ändern	Änderungen speichern	Änderungen verwerfen
				
2s		Drücken: Einzelschritt Halten: Schnelle Änderung	2s	2s Produkt wird ausgeschaltet

Handlungsergebnis



Nach dem letzten Parameter wird das Menü **Konfiguration** beendet.

HINWEIS

Wird das Produkt ausgeschaltet, ohne die Konfiguration zu speichern, so wird beim Neustart des Produktes der zuletzt gespeicherte Wert wiederhergestellt.

7.2.3 Parameter des Konfigurationsmenüs konfigurieren

Beschreibung

Die folgende Darstellung nennt die verfügbaren Parameter und verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten.

Voraussetzung

- Menü **Konfiguration** ist aufgerufen. Siehe Aufruf des Konfigurationsmenüs [► 17].

Handlungsanweisung

1. Wählen Sie den gewünschten Parameter, den Sie konfigurieren möchten.
2. Stellen Sie im gewählten Parameter die gewünschte Konfiguration über die *Auf-Taste* oder *Ab-Taste* ein.
3. In der folgenden Darstellung sind die verfügbaren Konfigurationsmöglichkeiten pro Parameter aufgeführt.

Darstellung

Parameter	Werte	Bedeutung
	 	
Input		
i_n^P		
	ϵ_{ond}	Messgröße Leitfähigkeit
	EC	Messgröße EC (entspricht mS/cm)
	CF	Messgröße CF (entspricht 10 x EC)
	t_{dS}	Messgröße Filtrattrockenrückstand
Faktor für TDS		
c_{tdS}		
	0.40 .. 1.00	Umrechnungsfaktor zur TDS-Messung
Temperaturkompensation		
t_{cor}		
	oFF	Leitfähigkeitsmessung nicht kompensieren
	nLF	Nichtlineare Funktion für natürliche Wässer nach EN 27888 (ISO 7888) Grund-, Oberflächen- oder Trinkwasser
Referenztemperatur für Temperaturkompensation		
t_{rEF}		
	25 °C	Bezugstemperatur 25 °C oder 77 °F
	20 °C	Bezugstemperatur 20 °C oder 68 °F
Abschaltzeit		
P_{oFF}		
	oFF	Keine automatische Abschaltung
	15 30 60 120 240	Automatische Abschaltung nach ausgewählter Zeit in Minuten, wenn kein Tastendruck erfolgt
Hintergrundbeleuchtung		
$L_i tE$		
	oFF	Hintergrundbeleuchtung deaktiviert
	15 30 60 120 240	Automatische Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung nach ausgewählter Zeit in Sekunden, wenn kein Tastendruck erfolgt
	on	Keine automatische Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung

Anzeigeeinheit

Unit

°C

Temperaturanzeige in °C

°F

Temperaturanzeige in °F

Werkseinstellungen

Unit

no

Aktuelle Konfiguration verwenden

YES

Produkt auf Werkseinstellungen zurücksetzen. In der Anzeige erscheint Unit done

Handlungsergebnis

Der geänderte Wert wird gespeichert und das Menü **Konfiguration** wird beendet. In der Anzeige erscheint Stop. Wenn notwendig, wird das Produkt automatisch neu gestartet, um die geänderten Werte zu übernehmen.



HINWEIS

Wird länger als 2 Minuten keine Taste gedrückt, wird die Konfiguration beendet. Alle bisherigen Änderungen werden nicht gespeichert. In der Anzeige erscheint End.

7.2.4 Justieren des Messeinganges

Beschreibung

Mit der Nullpunktkorrektur und der Steigungskorrektur kann der Temperatureingang justiert werden. Wird eine Justierung vorgenommen, so ändern Sie die voreingestellten Werkseinstellungen. Dies wird beim Einschalten des Produktes mit dem Anzeigetext °F, °C oder °C signalisiert. Die Standardeinstellungen des Nullpunktwertes sowie des Steigungswertes des Temperatureingangs ist 0.00. Die Standardeinstellung des Steigungswertes des Leitfähigkeitswertes ist 1.000. Es signalisiert, dass keine Korrektur vorgenommen wird.

Um das Produkt justieren zu können, müssen Sie zunächst das Menü **Justage** aufrufen. Der Menüaufruf erfolgt wie in der Darstellung angegeben.

Voraussetzungen

- Ausreichend volle Batterien sind in das Produkt eingelegt.
- Das Produkt ist ausgeschaltet.
- Eiswasser, geregelte Präzisionswasserbäder oder ein Wasserbad mit Referenzmessung stehen als Referenz bereit.

Handlungsanweisung

1. Halten Sie die *Ab- Taste*, gedrückt.
2. Drücken Sie die *Ein-/Aus- Taste*, um das Produkt einzuschalten und das Menü **Konfiguration** aufzurufen. Lassen Sie die *Ab- Taste* los. Die Anzeige zeigt den ersten Parameter an.
3. Durch jeweils kurzes Drücken der *Funktions- Taste*, können Sie durch die Parameter blättern. Wählen Sie so den Parameter aus, den Sie konfigurieren möchten.
4. Wenn Sie den gewünschten Parameter gewählt haben, verändern Sie über die *Auf- Taste* sowie der *Ab- Taste* den Parameter auf den gewünschten Wert.
5. Um den neuen Parameterwert zu speichern, drücken Sie die *Funktions- Taste* länger als 1 Sekunde.

Darstellung

Menü aufrufen

Halten



Loslassen

Handlungsergebnis

Nach dem letzten Parameter wird das Menü **Konfiguration** beendet.**HINWEIS**

Wird das Produkt ausgeschaltet, ohne die Konfiguration zu speichern, so wird beim Neustart des Produktes der zuletzt gespeicherte Wert wiederhergestellt.

7.2.5 Parameter des Justagemenüs konfigurieren

Beschreibung

Die folgende Darstellung nennt die verfügbaren Parameter und verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten.

Voraussetzungen

Menü **Justage** ist aufgerufen. Siehe Justieren des Messeinganges [► 20].

Handlungsanweisung

1. Wählen Sie den gewünschten Parameter, den Sie konfigurieren möchten.
2. Stellen Sie im gewählten Parameter die gewünschte Konfiguration über die *Auf-Taste* sowie die *Ab-Taste* ein.
3. In der folgenden Darstellung sind die verfügbaren Konfigurationsmöglichkeiten pro Parameter aufgeführt.

Darstellung

Parameter**Werte****Bedeutung**

Nullpunktkorrektur

t.oF

0.00

Keine Nullpunktkorrektur

-5.00 .. 5.00

Nullpunktkorrektur in °C bzw. bei °F -9,00 .. 9,00

Steigungskorrektur der Temperatur

t.SL

0.00

Keine Steigungskorrektur

-5.00 .. 5.00

Steigungskorrektur in %

Steigungskorrektur für Leitfähigkeitswert

t.SL

1.000

Keine Steigungskorrektur

0.800 .. 1.200

Multiplikator für die Steigungskorrektur

Formel

Nullpunktkorrektur:

Angezeigter Wert = gemessener Wert – t.oF

Steigungskorrektur °C:

$$\text{Anzeige} = (\text{gemessener Wert} - \text{t.oF}) * (1 + \text{t.5L} / 100)$$

Steigungskorrektur °F:

$$\text{Anzeige} = (\text{gemessener Wert} - 32 \text{ °F} - \text{t.oF}) * (1 + \text{t.5L} / 100) + 32 \text{ °F}$$

Steigungskorrektur γ:

$$\text{Anzeige} = \text{gemessener Wert} / \text{t.5L}$$

Berechnungsbeispiel

Temperatur

- Nullpunktkorrektur $t.oF$ auf 0.00
- Steigungskorrektur $t.5L$ auf 0.00
- Anzeigeeinheit $Unit$ auf °C
- Anzeige in Eiswasser $-0,2 \text{ °C}$
- Anzeige in Eiswasser Sollwert $t.oF = 0,0 \text{ °C}$
- Anzeige in Wasserbad $36,6 \text{ °C}$
- Anzeige in Wasserbad Sollwert $t.5L = 37,0 \text{ °C}$
- $t.oF = \text{Anzeige Nullpunktkorrektur} - \text{Sollwert Nullpunkt}$
- $t.oF = -0,2 \text{ °C} - 0,0 \text{ °C} = -0,2 \text{ °C}$
- $t.5L = (\text{Sollwert Steigungskorrektur} / (\text{Anzeige Steigungskorrektur} - \text{t.oF}) - 1) * 100$
- $t.5L = (37,0 \text{ °C} / (36,6 \text{ °C} - (-0,2)) - 1) * 100 = 0,54$

Leitfähigkeit

- Steigungskorrektur $t.5L$ auf 1.000
- Temperaturkompensation $t.corr$ auf oFF
- Kontrolllösung GKL 100 als Referenz
- Anzeige in GKL 100 bei 25 °C Sollwert = 1413 μS/cm
- Anzeige = 1388 μS/cm
- $t.5L = \text{Sollwert} / \text{Anzeigewert}$
- $t.5L = 1413 \text{ μS/cm} / 1388 \text{ μS/cm} = 1,018$



HINWEIS

Die genauesten Ergebnisse können erreicht werden, wenn die Kontrolllösung auf 25 °C temperiert wird. Bei Abweichenden Temperaturen muss der Tabellenwert der entsprechenden Temperatur als Sollwert verwendet werden.

Der geänderte Wert wird gespeichert und das Menü **Konfiguration** wird beendet.

Handlungsergebnis



HINWEIS

Wird das Produkt ausgeschaltet, ohne die Konfiguration zu speichern, so wird beim Neustart des Produktes der zuletzt gespeicherte Wert wiederhergestellt.

8 Fehler- und Systemmeldungen

Anzeige	Bedeutung	Mögliche Ursachen	Abhilfe
----	Bereichsumschaltung oder Messwert instabil Messwert weit außerhalb des Messbereiches	Messzelle defekt Verunreinigungen oder Luftblasen	Einschwingvorgang der Regelung abwarten Liegt der Messwert im zulässigen Bereich Zur Reparatur einschicken
<i>SEn5 Err0</i>	Sensorkabel defekt Sensor oder Fühler defekt Messbereich über- oder unterschritten	Kabelbruch Defekter Sensor oder Fühler Messung außerhalb zulässigem Bereich	Zur Reparatur einschicken Zur Reparatur einschicken
Keine Anzeige, wirre Zeichen oder keine Reaktion auf Tastendruck	Batterie verbraucht Systemfehler Produkt defekt	Batterie verbraucht Fehler im Produkt Produkt defekt	Batterie ersetzen Zur Reparatur einschicken
<i>bAt</i>	Batterie verbraucht	Batterie verbraucht	Batterie ersetzen
<i>Err.1</i>	Messbereich ist überschritten	Messwert zu hoch Messzelle defekt	Zulässigen Messbereich einhalten Messzelle prüfen Zur Reparatur einschicken
<i>Err.2</i>	Messbereich ist unterschritten	Messwert zu tief Messzelle defekt	Zulässigen Messbereich einhalten Messzelle prüfen Zur Reparatur einschicken
<i>SYS Err</i>	Systemfehler	Fehler im Produkt	Produkt ein/aus schalten Batterien tauschen Zur Reparatur einschicken

9 Entsorgung

Bei der Entsorgung ist auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten sowie die der Verpackung zu achten. Es sind die zu diesem Zeitpunkt gültigen regionalen gesetzlichen Vorschriften und Richtlinien einzuhalten.



HINWEIS

Das Produkt darf nicht über die Restmülltonne entsorgt werden. Senden Sie dieses ausreichend frankiert an uns zurück. Wir übernehmen dann die sach- und fachgerechte sowie umweltschonende Entsorgung.

Für private Endanwender in Deutschland, bietet sich die Möglichkeit das Produkt an den dafür vorgesehenen kommunalen Sammelstellen abzugeben.

Leere Batterien geben Sie bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.



HINWEIS

Legen Sie dem Produkt das ausgefüllte Rücksendeformular bei, welches Sie in der Infothek der Website www.ghm-group.de finden.

10 Technische Daten

Messbereich	Leitfähigkeit	0 .. 5000 $\mu\text{S}/\text{cm}$
	EC	0 .. 5,000 EC (entspricht m/cm)
	CF	0,00 .. 50,00 CF(entspricht 10 x EC)
	TDS	0 .. 2000 mg/l
	Temperatur	-5,0 .. +80,0 °C (23,0 .. +176,0 °F).
Genauigkeit	Leitfähigkeit	Typ. $\pm 1\%$ v. MW $\pm 0,5\%$ FS (0 .. 2000 $\mu\text{S}/\text{cm}$)
	Temperatur	$\pm 0,3\text{ °C}$
Messzyklus		ca. 10 Messungen pro Sekunde Aktualisierung der Anzeige ca. 2 mal pro Sekunde
Display		3-zeiliges Segment-LCD, zusätzliche Symbole, beleuchtet (weiß, Leuchtdauer einstellbar)
Zusätzliche Funktionen		Min/Max/Hold
Abgleich		Offset- und Steigungskorrektur Temperatur, Steigungskorrektur Leitfähigkeit
Gehäuse		bruchfestes ABS-Gehäuse
	Schutzart	IP65 / IP67
	Abmessungen L*B*H [mm] und Gewicht	108 * 54 * 28 mm ohne Messzelle bzw. Knickschutz 180 g inkl. Batterie und Messzelle
Arbeitsbedingungen		-20 bis 50 °C; 0 bis 95 % r.F. (kurzzeitig 100 % r.F.)
Lagertemperatur		-20 bis 70 °C
Stromversorgung		2*AA-Batterie (im Lieferumfang)
	Stromaufnahme/ Batterielaufzeit	ca. 2,2 mA, mit Beleuchtung ca. 3,5 mA Laufzeit > 1000 Stunden mit Alkaline Batterien (ohne Hintergrundbeleuchtung)
	Batterieanzeige	4 stufige Batteriezustandsanzeige, Wechselhinweis bei verbrauchter Batterie: "BAT"
Auto-Power-Off-Funktion		falls aktiviert, schaltet sich das Gerät automatisch ab

Richtlinien und Normen	<p>Die Geräte entsprechen folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:</p> <p>2014/30/EU EMV Richtlinie 2011/65/EU RoHS</p> <p>Angewandte harmonisierte Normen:</p> <p>EN 61326-1:2013 Störaussendung: Klasse B Störfestigkeit nach Tabelle 1 Zusätzlicher Fehler: < 1 % FS EN 50581:2012</p> <p>Das Gerät ist für die mobile Anwendung bzw. für den stationären Betrieb im Rahmen der angegebenen Arbeitsbedingungen ohne weitere Einschränkung ausgelegt.</p>
------------------------	---

11 Ersatzteile und Zubehör

Untenstehend finden Sie eine Auswahl an Ersatzteilen und Zubehör für dieses Produkt.

Artikel

Nummer	Bezeichnung	Beschreibung
610049	Mignon Batterie AA	Mignon AA Ersatzbatterie
603499	GWZ-01	Durchfluss-Gefäß für Messzellen mit Ø 12 mm und Ø 6 mm Schlauchanschluss
700040	HD-22-3	Frei positionierbarer, flexibler Labor-Elektroden-Haltearm für Sonden mit Ø 12 mm
610049	GB AA	Batterie AA
611373	ST-G1000	Geräte-Schutztasche

Eine vollständige Liste aller Zubehör- und Ersatzteile finden Sie in unserem Produktkatalog oder auf unserer Homepage. Für nähere Informationen stehen Wir ihnen gerne auch telefonisch zur Verfügung.

Kontakt

Internet: www.greisinger.de

Tel: +49 94029383-52

12 Service

12.1 Hersteller

Wenn Sie einmal Fragen haben, zögern Sie nicht uns zu kontaktieren:

Kontakt

GHM Messtechnik GmbH

GHM GROUP - Greisinger

Hans-Sachs-Str. 26

93128 Regenstauf | GERMANY

Mail: info@greisinger.de | www.greisinger.de

WEEE-Reg. -Nr. DE 93889386



12.2 Reparaturabwicklung

Defekte Produkte werden in unserem Servicecenter kompetent und schnell instandgesetzt.

Öffnungszeiten und Kontakt

Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr

Freitags von 8:00 bis 13:00 Uhr

GHM Messtechnik GmbH

GHM GROUP - Greisinger

Hans-Sachs-Str.26

Servicecenter

93128 Regenstauf | GERMANY

Tel: +49 94029383-39

Fax: +49 94029383-33

service@greisinger.de



HINWEIS

Legen Sie dem Produkt das ausgefüllte Rücksendeformular bei, welches Sie in der Infothek der Website www.ghm-group.de finden.